

GUIDE PRATIQUE

CHAVOU'OT

DU SAMEDI 19 AU SOIR AU LUNDI 21 MAI 2018

(ISRAËL : SAMEDI 19 MAI AU SOIR & DIMANCHE 20 MAI 2018)



Torah-Box

**Diffusion du Judaïsme
aux francophones**

**Publié et distribué par les
EDITIONS TORAH-BOX**

**France
01 80 91 62 91**

**Israël
077 466 03 32**

**contact@torah-box.com
www.torah-box.com**

© Copyright 2018 / Torah-Box

**Remerciements : Déborah Lemmel, Léa Nabet,
Cynthia Sebbah et Moshé Haïm Sebbah**



Cette brochure comporte des textes saints, veuillez ne pas la jeter n'importe où, ni la transporter d'un domaine public à un domaine privé ou vice-versa pendant Chabbath.

Dans ce guide pratique, découvrez la fête de *Chavou'ot* dans son ensemble, à travers :

- > L'histoire de la fête
- > Les lois & coutumes
- > Les dates & horaires

Cette année, *Chavou'ot* sera célébrée du samedi 19 mai au soir au lundi 21 mai 2018. (Israël : samedi 19 mai au soir & dimanche 20 mai 2018)

*L'équipe Torah-Box vous souhaite de
bonnes fêtes de Chavou'ot !*

Chavou'ot : le don de la Torah, essence du peuple Juif...

La fête de *Chavou'ot* commémore l'événement le plus important de l'histoire juive : le don de la Torah au Mont Sināï... Cette révélation Divine fut un événement spectaculaire pour tout le peuple Juif.

Israël : un peuple uniquement par sa Torah !

Ce moment historique est à l'origine même de la définition de la nation juive. En effet, contrairement aux autres peuples, dont l'identité est définie par une langue, une terre et une histoire commune, le peuple Juif a davantage vécu en exil que sur sa terre... et il ne représente finalement une nation QUE par sa Torah !

L'unité du peuple Juif : un élément indispensable

Le don de la Torah a été possible uniquement car le peuple était uni, comme « un seul homme avec un seul cœur ». L'unité dont il est question ici n'est pas une unité de façade politique ou sociale. C'est une unité des cœurs, qui émane de l'intérieur, et qui peut nous permettre de trouver grâce aux yeux de D.ieu et de recevoir Sa Torah unique... Que nous puissions à *Chavou'ot* renforcer l'unité de notre peuple, dans ce même objectif !

Préparation et élévation spirituelles...

Les semaines qui précèdent la fête, nous nous préparons spirituellement : nous travaillons sur nos traits de caractère, afin de nous élever et être prêts à recevoir la Torah. C'est une occasion pour nous tous de lui accorder de l'importance dans notre vie. Que nous puissions toujours avoir conscience de sa vraie valeur, et nous renforcer dans son étude et son accomplissement !



En l'an 2448 depuis la création du monde, après avoir quitté l'Égypte au matin du 15 Nissan, les Hébreux traversèrent le désert du Sinaï. Arrivés devant le Mont Sinaï, ils campèrent au pied de la montagne. Le 6 *Sivan*, au plus fort d'un tumulte et d'un ébranlement, le Créateur du monde se manifesta et offrit la Torah à Son Peuple Israël. C'est ainsi que plus de 3 millions d'hommes, femmes et enfants, furent les témoins de cette extraordinaire Révélation Divine :

« Et l'Éternel vous parla au milieu de ce feu : vous entendiez le son des paroles, mais vous ne perceviez aucune image, rien qu'une voix. Et Il vous promulgua Son alliance, qu'Il vous enjoignait d'observer, à savoir les Dix commandements. Puis Il les écrivit sur deux tables de pierre. » (Deutéronome 4, 12-13)



Les *Bné Israël* unis, comme un seul homme et d'un même cœur, ont accepté de recevoir la Torah avec amour, en affirmant : « *Nous ferons, puis nous comprendrons* ». Ce don fut un événement spirituel d'une grande portée, qui marqua l'essence de l'âme juive pour l'éternité. Tel un mariage entre D.ieu et Son peuple, Il fit un serment d'alliance perpétuelle avec nous, et nous Lui avons juré une fidélité éternelle.

Chaque année, lors de la fête de *Chavou'ot*, nous renouvelons notre acceptation de ce cadeau Divin : D.ieu « redonne » la Torah, et nous Lui renouvelons notre fidélité.

CHAVOU'OT : signifie « semaines », en référence aux sept semaines de préparation qui ont précédé le don de la Torah au Sinaï. Cette fête de *Matane Torah* (don de la Torah), est aussi appelée *Hag Hakatsir* (fête de la moisson) et *Yom Habikourim* (jour des premiers fruits), en souvenir de la récolte du blé, et des pains portés en offrande au Temple pour remercier D.ieu. La fête débute le 5 *Sivan* au coucher du soleil et se termine le 7 *Sivan* à la nuit en diaspora (et le 6 *Sivan* à la nuit en Israël).

SAMEDI 19 MAI 2018

• Allumage des bougies de *Yom Tov*

Après la tombée de la nuit, les femmes allument 2 bougies (pour l'entrée de la fête), et une veilleuse de 24h ou 48h (qui servira le lendemain à allumer les bougies pour le 2ème jour de fête, après la nuit) : cf. horaires d'allumage et bénédictions page 8 et 9.

En Israël : il n'y a qu'un seul jour de Yom Tov - dimanche 20 mai - et donc un seul allumage - samedi 19 au soir -, il ne sera donc pas nécessaire d'allumer la veilleuse longue durée.

• Havdala

A la fin de Chabbath, on récitera la *Havdala* uniquement sur le vin et sur une flamme allumée depuis avant l'entrée de Chabbath (cf. horaire page 9).

• Lois de *Yom Tov*

Pendant les jours de *Yom Tov*, les lois sont les mêmes que celles du Chabbath, excepté qu'il est permis d'allumer un feu, mais uniquement à partir d'une flamme existante (allumée avant la fête, comme la veilleuse de 24h), mais il est interdit d'éteindre un feu ou le gaz. Il est également autorisé de porter des objets permis d'utilisation et nécessaires pendant la fête.

• Consommation d'aliments lactés

Il est d'usage de consommer des aliments lactés pendant la fête (soit le soir, soit le lendemain matin avant le repas du midi, selon les coutumes), en souvenir des *Bné Israël* qui avaient fait de même après avoir reçu la Torah - ils n'avaient pas encore rendu leurs marmites Cachères afin de pouvoir y cuire de la viande.

• Veillée d'étude

Le soir de la fête, nous avons l'habitude de veiller et d'étudier la Torah toute la nuit, pour réparer les fautes des *Bné Israël* qui ont dormi la nuit précédant le don de la Torah... c'est D.ieu Lui-même qui avait dû les réveiller. Renseignez-vous sur les synagogues à proximité



qui organisent des cours cette nuit-là, afin de participer à cette grande Mitsva, porteuse de nombreuses bénédictions :

“Tous ceux qui veillent sans dormir un seul instant peuvent être assurés d’être préservés durant l’année entière du moindre désagrément.” (Rabbi ‘Haïm Vital)

“Tous ceux qui récitent le Tikoun de la nuit de Chavou’ot, et s’en réjouissent (...) recevront 70 bénédictions, on les gratifiera des couronnes du monde futur (Rabbi Chimon bar Yo’haï), et ils mériteront d’avoir des enfants et petits-enfants érudits en Torah.” (Rabbi ‘Haïm Falaggi)

Pour plus de détails, consultez la fiche pratique Torah-Box « Veillée de Chavou’ot ».

La synagogue sera décorée avec des fleurs et des plantes, en souvenir du mont Sinaï qui s’était couvert de fleurs en l’honneur du don de la Torah.

DIMANCHE 20 MAI 2018

• Lecture des 10 commandements

Pendant l’office du matin, il y a une obligation pour les hommes d’écouter la lecture des 10 commandements, afin de montrer aujourd’hui notre engagement d’observer les lois données au Mont Sinaï. Les femmes peuvent aussi aller à la synagogue, si elles le peuvent, pour ce moment important.

• Lecture de la Meguila de Ruth

Il est coutume que chacun lise le livre de Ruth la Moabite (cela pourra se faire si besoin en français ou en phonétique) en souvenir du Roi David, un de ses descendants, qui naquit à *Chavou’ot*, et quitta ce monde le même jour, 70 ans plus tard. D’après certains de nos maîtres, c’est aussi pour nous montrer l’exemple de Ruth qui se convertit pour rejoindre le peuple Juif.



- **Prière de *Yizkor***

Certains lisent cette prière le matin à la synagogue, dimanche 20 mai en Israël & lundi 21 mai (2^{ème} jour de *Yom Tov*) dans les autres pays en souvenir des proches parents disparus, et on promet de faire un don à la *Tsedaka* pour leur mérite.

En Israël : fin de la fête (cf. horaire page 9)

On récitera la *Havdala* sur le vin uniquement.

Autres pays : fin du 1er jour de fête. Début du 2^{ème} jour de fête (cf. horaire page 9) On allume les bougies de *Yom Tov* à partir d'une flamme existante uniquement (cf. horaire page 9) : bénédictions (cf. page 8)

LUNDI 21 MAI 2018

Après la tombée de la nuit : fin de la fête (cf. horaire page 9)

On récitera la *Havdala* sur le vin uniquement.



Pour les Séfarades :

- Bénédiction avant l'allumage des bougies

Baroukh Ata Adonai Elohénu Melekh Ha'olam Acher Kidéchanou Bemitsvotav Vetsivanou
Lehadlik Ner Chel Yom Tov.




















Pour les Achkénazes :

- Bénédiction après l'allumage des bougies

Baroukh Ata Adonai Elohénu Melekh Ha'olam Acher Kidéchanou Bemitsvotav Vetsivanou
Lehadlik Ner Chel Yom Tov.

Baroukh Ata Adonai Elohénu Melekh Ha'olam
Chéhé'héyanou Vékiyémanou Véhigui'anou Lazeman Hazé.

DATES & HORAIRES

ISRAËL		SAM 19/5	DIM 20/5	
		Allumage des bougies APRÈS*	Fin de la fête	
 Jérusalem	20h12	20h12		
 Tel Aviv-Jaffa	20h04	20h04		
 Ashdod	20h03	20h04		
 Netanya	20h04	20h04		
AUTRES PAYS		SAM 19/5	DIM 20/5	LUN 21/5
		Allumage des bougies APRÈS*	Allumage des bougies APRÈS**	Fin de la fête
 Paris	22h30	22h31	22h33	
 Lyon	22h03	22h05	22h06	
 Marseille	21h50	21h51	21h52	
 Nice	21h44	21h45	21h46	
 Strasbourg	22h07	22h08	22h10	
 Toulouse	22h07	22h08	22h09	
 Montréal	21h16	21h17	21h19	
 Bruxelles	22h34	22h36	22h38	
 Casablanca	20h09	20h09	20h10	
 Genève	22h00	22h02	22h03	
 Los Angeles	20h32	20h33	20h34	
 Miami	20h39	20h39	20h40	
 New York	20h56	20h57	20h59	

* À partir d'une flamme existante depuis avant l'entrée du Chabbath

** À partir d'une flamme existante seulement